TOÀ ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN ĐÔNG ANH** **THÀNH PHỐ HÀ NỘI** **----------**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc** **----------

Bản án số: 181/2022/HSST
Ngày: 17/10/2022

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN ĐÔNG ANH – THÀNH PHỐ HÀ NỘI

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:
Thẩm phán – Chủ toạ phiên toà: **Bà Phạm Thị Thu Huyền.**
Các Hội thẩm nhân dân: 1. **Ông Nguyễn Hữu Đệ**
2. **Bà Nguyễn Thị Mai.**
- Thư ký phiên toà: **Bà Hoàng Thu Thảo.**
Thư ký Toà án nhân dân huyện Đông Anh - Thành phố Hà Nội.
- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Đông Anh tham gia phiên toà:
Bà Lê Thị Thanh Vân – Kiểm sát viên.

Ngày 17/10/2022 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Đông Anh, Thành phố Hà Nội xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 168/2022/TLST-HS ngày 03 tháng 10 năm 2022, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 173/2022/QĐXXST-HS ngày 04 tháng10 năm 2022 đối với bị cáo:

Họ và tên: **HỒ THỊ T**; Tên gọi khác: Không; Sinh năm: 1977, tại: Hà Nội; Nơi cư trú: Tổ 48, Thị Trấn Đ, huyện Đ, Thành phố H; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ học vấn: 09/12; Họ và tên cha: Hồ Viết B - Đã chết; Họ và tên mẹ: Hồ Thị T - Đã chết; Chồng: Không; Có 02 con, con lớn sinh năm 2001, con nhỏ sinh năm 2017; Tiền án, tiền sự: Không; Nhân thân: Ngày 18/10/2013, Toà án nhân dân huyện Đông Anh xử phạt 42 tháng tù về tội "Môi giới mại dâm". Ra trại ngày 31/8/2015. Bị cáo đã chấp hành xong nghĩa vụ trong bản án, ngày 23/01/2014 đã nộp án phí. Án tích đã được xoá; Hiện bị cáo đang bị áp dụng biện pháp ngăn chặn Cấm đi khỏi nơi cư trú; Có mặt tại phiên toà.

+ Người bị hại: Chị Nguyễn Thị G – Sinh năm 1970.
Địa chỉ: Tổ 16, thị trấn Đ, huyện Đ, Thành phố H.
Nghề nghiệp: Tự do.

Có mặt tại phiên toà.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án

được tóm tắt như sau:

Ngày 16/3/2022, chị Nguyễn Thị G (sinh năm 1970; Nơi cư trú: Tổ 16, Thị trấn Đ, huyện Đ, Thành phố H) đến Công an thị trấn Đ trình báo về việc: Khoảng 16 giờ ngày 15/3/2022, tại nhà chị G ở tổ 16, Thị Trấn Đ; chị G bị Hồ Thị T dùng chân tay không và sử dụng dao đánh gây thương tích cho chị G. Chị G đề nghị Cơ quan Công an điều tra làm rõ xử lý nghiêm theo quy định pháp luật.

Cơ quan điều tra tạm giữ:

- Tạm giữ của chị Nguyễn Thị G: 01 con dao (dạng dao gọt hoa quả) đã qua sử dụng dài khoảng 25cm, cán dao bằng nhựa hình trụ tròn, màu xanh, kích thước dài khoảng 10cm, bản dao bằng thép tối màu, vát đầu dài khoảng 15cm; 01 chiếc điện thoại Redmi 10 màu đen trắng lắp sim điện thoại số thuê bao 0522549826.

Căn cứ vào lời khai của chị G và các tài liệu thu thập, Cơ quan Công an huyện Đông Anh đã xác định nội dung vụ án như sau:

Năm 2006, chị Nguyễn Thị G kết hôn với anh Hoàng Đình M (sinh năm 1974; Nơi cư trú: tổ 16, Thị Trấn Đ, huyện Đ). Trước khi cưới chị G, anh M có tìm hiểu và quen biết Hồ Thị T nhưng sau đó anh M không gặp và không liên lạc với T. Sau hôn nhân, do nghi ngờ anh M và T có quan hệ bất chính nên chị G thường xuyên đến nhà hoặc nhắn tin gọi điện cho T chửi bới xúc phạm T. Năm 2013, Công an Thị Trấn Đ đã xử phạt hành chính đối với chị G về hành vi gây rối trật tự.

Khoảng 15h00’ ngày 15/3/2022, T nhận được cuộc gọi từ số điện thoại 0522549826 có giọng nói của chị G gọi vào số máy 0338469912 của T chửi bới. T tắt máy không nghe. Sau đó, T tiếp tục nhận được 02 tin nhắn với nội dung xúc phạm từ số máy trên. Do bức xúc, T đã mang theo 01 con dao và nhờ anh Nguyễn Văn D (sinh năm 1984; Nơi cư trú: thôn Đ, xã X, huyện Đ) đưa đến nhà chị G để nói chuyện. Anh D không biết trong người T có dao và không biết mục đích T đến nhà chị G nên đồng ý đi cùng. Khi đến cửa nhà chị G, anh D đỗ và đứng ở vị trí xe máy cách cửa nhà chị G khoảng 5m còn T đi đến đứng ngoài cửa nhà chị G. T nhìn thấy chị G đang cầm chổi quét sân thì đi vào trong sân và chửi. Chị G dùng chổi quét nhà đẩy T ra ngoài. T túm chổi kéo chị G ra ngoài cửa. T túm tóc giằng co với chị G làm cả hai ngã ra đường, lúc đó con dao trong túi quần bên phải của T rơi ra. T dùng tay trái túm tóc chị G còn tay phải lấy dao dưới đất gạt một đường từ phải qua trái vào vùng mặt của chị G. Thấy đánh nhau, anh D và chị Vương Thị H (sinh năm 1978; là hàng xóm của chị G) vào can ngăn, giằng dao của T vứt lại trước cửa nhà chị G. Chị G đi vào trong nhà còn T được anh D chở ra về và bỏ con dao tại hiện trường.

Tại Giấy chứng nhận thương tích số 11 ngày 28/3/2022 của Bệnh viện B xác định thương tích của chị Nguyễn Thị G như sau:

+ Vào viện 17h41’ ngày 15/03/2022 trong tình trạng tỉnh táo.
+ Vùng mặt có vết xước da dài 5cm, rớm máu.
+ Xây xát da vùng khuỷu tay phải, gối phải.

Tại bản Kết luận giám định pháp y thương tích số 437/GĐTT- TTPY ngày 12/4/2022 của Trung tâm pháp y Hà Nội đối với thương tích của chị Nguyễn Thị G, kết luận:

1. Sẹo vết thương má trái, cánh mũi trái: 06%.
2. Vết biến đổi sắc tố da gò má phải: 1,5%
3. Vết biến đổi sắc tố da khuỷu tay phải : 0,5%
4. Cơ chế hình thành thương tích: Thương tích do vật tày có cạnh, vật có cạnh tương đối sắc gây nên.

Tỷ lệ tổn hại sức khỏe: 08% (Tám phần trăm).

Tại bản Kết luận giám định số 2174/KL-KTHS ngày 22/4/2022 của Viện khoa học hình sự - Bộ Công an giám định ADN trên con dao thu giữ tại hiện trường kết luận như sau:*Trên con dao gửi giám định có bám dính máu người, kiểu gen phân tích được từ vị trí có dấu vết máu người bị lẫn của nhiều người, không xác định được kiểu gen của từng người, nên không đủ cơ sở xác định có máu của Nguyễn Thị G.*

Ngày 09/6/2022, Công ty cổ phần viễn thông di động Vietnamobile cung cấp: phát sinh gọi 01 cuộc từ số thuê bao 0522549826 đến số thuê bao 0338469912 thời gian 15:04:14 vào ngày 15/3/2022; ngoài ra không còn cuộc gọi nào khác.

Tại Cơ quan điều tra, chị G thừa nhận có dùng số điện thoại 0522549826 gọi điện và nhắn 02 tin nhắn chửi Hồ Thị T. Hồ Thị T khai nhận có hành vi dùng dao gây thương tích cho chị G vì lý do bức xúc việc chị G gọi điện và nhắn tin xúc phạm mình.

Đối với chị Nguyễn Thị G có hành vi "Khiêu khích, trêu ghẹo, xúc phạm, lăng mạ, bôi nhọ danh dự, nhân phẩm của người khác", vi phạm điểm a khoản 3 Điều 7 Nghị định số 144/2021/NĐ-CP ngày 31/12/2021 của Chính phủ về xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực an ninh trật tự, an toàn xã hội. Ngày 07 tháng 9 năm 2022, Công an huyện Đông Anh ra quyết định xử phạt hành chính đối với G, mức phạt 2.250.000 đồng.

Về dân sự: Chị Nguyễn Thị G yêu cầu Hồ Thị T bồi thường dân sự số tiền 67.000.000đồng, bao gồm: tiền viện phí ban đầu là 2.500.000đồng; tiền thuốc mua để điều trị: 25.000.000đồng; tổn thương cơ thể 8% là 16.000.000đồng; ảnh hưởng tâm lý yêu cầu bồi thường 20.000.000đồng; nghỉ chợ 15 ngày không đi bán hàng là 4.500.000đồng. Hồ Thị T không đồng ý với yêu cầu bồi thường của chị G và chưa bồi thường dân sự cho chị G.

Đối với 01 con dao (dạng dao gọt hoa quả) đã qua sử dụng dài khoảng 25cm, cán dao bằng nhựa hình trụ tròn, màu xanh, KT dài khoảng 10cm, bản dao bằng thép tối màu, vát đầu dài khoảng 15cm là tang vật của vụ án và 01 chiếc điện thoại Redmi 10 màu đen trắng lắp sim điện thoại số thuê bao 0522549826 chị G dùng để gọi điện và nhắn tin chửi bới T; chuyển Tòa án nhân dân huyện Đông Anh giải quyết theo thẩm quyền.

Tại bản cáo trạng số 167/CT-VKSHĐA ngày 27/9/2022, Viện kiểm sát nhân dân huyện Đông Anh, Thành phố Hà Nội đã truy tố bị cáo Hồ Thị về tội "Cố ý gây thương tích" theo điểm a khoản 1 Điều 134 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên toà:

+ Sau khi phân tích, đánh giá các tài liệu chứng cứ có trong hồ sơ vụ án, các lời khai của bị cáo, người bị hại tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Đông Anh tham gia phiên tòa phát biểu quan điểm giữ nguyên quyết định truy tố bị cáo Hồ Thị T theo tội danh và điều luật đã viện dẫn theo bản Cáo trạng số 167/CT-VKSHĐA ngày 27/9/2022, đồng thời đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm a khoản 1 Điều 134; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38 Bộ luật hình sự. Xử phạt: Bị cáo Hồ Thị T từ 06 tháng tù đến 09 tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày bắt thi hành án.

Về dân sự: Người bị hại là bà Nguyễn Thị G có đơn xin rút yêu cầu về bồi thường thiệt hại ngày 12/10/2022. Xét thấy việc rút đơn của bà Nguyễn Thị G là hoàn toàn tự nguyện và không trái pháp luật, nên được chấp nhận.

Về vật chứng: Áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự, Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự: 01 con dao (dạng dao gọt hoa quả) đã qua sử dụng dài khoảng 25cm, cán dao bằng nhựa hình trụ tròn màu xanh kích thước dài khoảng 10cm, bản dao bằng thép tối màu, vát đầu dài khoảng 15cm là vật chứng của vụ án, nên tịch thu tiêu huỷ.

Trả lại cho chị Nguyễn Thị G 01 chiếc điện thoại di động Redmi 10 màu đen trắng và 01 chiếc sim điện thoại số thuê bao 0522549826.

Bị cáo phải chịu án phí theo qui định của pháp luật.

+ Bị cáo Hồ Thị T khai nhận hành vi phạm tội đúng như nội dung bản Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Đông Anh. Bị cáo nhận thức được hành vi của mình là vi phạm pháp luật và xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

+ Người bị hại – chị Nguyễn Thị G trình bày: Quá trình giải quyết vụ án tại cơ quan điều tra chị có yêu cầu bị cáo T phải bồi thường cho chị 67.000.000 đồng, nay chị xin rút yêu cầu về việc bồi thường dân sự. Chị đề nghị Toà án xét xử đối với bị cáo T đúng theo qui định của pháp luật.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tố tụng:

Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Đông Anh, Viện kiểm sát nhân dân huyện Đông Anh, Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo và người

bị hại không có khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về nội dung:

[2.1] Xét lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa hôm nay phù hợp với lời khai tại cơ quan điều tra, lời khai của những người làm chứng, biên bản tạm giữ đồ vật cùng các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án cũng như nội dung bản Cáo trạng của Viện kiểm sát đã truy tố. Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận: Khoảng 15h30' ngày 15/3/2022, Hồ Thị T đã có hành vi sử dụng dao gây thương tích cho chị Nguyễn Thị G tỷ lệ tổn hại sức khỏe là 08% tại tổ 16, Thị Trấn Đ, huyện Đ, Thành phố H. Hành vi của bị cáo đã cấu thành tội "Cố ý gây thương tích". Tội phạm và hình phạt được qui định tại điểm a khoản 1 Điều 134 Bộ luật hình sự. Do đó, Viện kiểm sát nhân dân huyện Đông Anh đã đưa ra các chứng cứ buộc tội và truy tố bị cáo về tội danh và điều luật nêu trên là có căn cứ và phù hợp pháp luật.

[2.2] Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến sức khỏe, tính mạng của người khác được pháp luật bảo vệ, gây mất trật tự trị an xã hội. Xét tính chất mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội do bị cáo thực hiện, Hội đồng xét xử thấy cần thiết phải áp dụng hình phạt nghiêm khắc, buộc bị cáo phải chịu một mức án tương xứng với hành vi của bị cáo, mới đảm bảo tính giáo dục riêng và răn đe phòng ngừa tội phạm chung.

[2.3] Xét về nhân thân, tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo:

- Về nhân thân: Bị cáo đã có 01 tiền án do Toà án nhân dân huyện Đông Anh xử phạt 42 tháng tù về tội "Môi giới mại dâm" ngày 18/10/2013, bị cáo ra trại ngày 31/8/2015, ngày 23/01/2014 bị cáo đã nộp án phí và đã chấp hành xong các nghĩa vụ trong bản án, nên đã được xoá án tích. Tuy nhiên Hội đồng xét xử vẫn đánh giá bị cáo có nhân thân xấu.

- Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo không bị áp dụng tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự. Quá trình điều tra, truy tố cũng như tại phiên tòa hôm nay bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, bị cáo phạm tội mang tính bột phát, không có sự chuẩn bị lên kế hoạch từ trước, một phần do sự kích động của người bị hại, người bị hại cũng có một phần lỗi. Bị cáo có mẹ đẻ là bà Hồ Thị T được tặng Huân chương kháng chiến hạng Ba. Do đó Hội đồng xét xử áp dụng tình tiết giảm nhẹ qui định điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự để giảm nhẹ cho bị cáo một phần hình phạt thể hiện sự khoan hồng của pháp luật và cũng để bị cáo có cơ hội cải tạo thành công dân có ích cho gia đình và xã hội.

[3] Về trách nhiệm dân sự: Quá trình điều tra truy tố người bị hại là chị Nguyễn Thị G có yêu cầu bị cáo phải bồi thường thiệt hại tổng số tiền là 67.000.000 đồng, bao gồm tiền viện phí ban đầu là: 2.500.000 đồng. Tiền thuốc mua

điều trị: 25.000.000 đồng. Tiền tổn thương cơ thể 8% là: 16.000.000 đồng. Tiền ảnh hưởng tâm lý là 20.000.000 đồng. Tiền nghỉ chợ 15 ngày không đi bán hàng là: 4.500.000 đồng. Tại phiên tòa hôm nay chị G có đơn xin rút yêu cầu về việc bồi thường dân sự. Xét thấy việc rút yêu cầu về bồi thường dân sự của chị G là hoàn toàn tự nguyện và không trái pháp luật nên được Hội đồng xét xử chấp nhận.

[4] Về xử lý vật chứng:

[4.1] Đối với 01 con dao (dạng dao gọt hoa quả) đã qua sử dụng dài khoảng 25cm, cán dao bằng nhựa hình trụ tròn, màu xanh, kích thước dài khoảng 10cm, bản dao bằng thép tối màu, vát đầu dài khoảng 15cm là hung khí bị cáo dùng để phạm tội, nên tịch thu tiêu hủy.

[4.2] Đối với 01 chiếc điện thoại di động Redmi 10 màu đen trắng lắp sim điện thoại số thuê bao 0522549826 chị G dùng để gọi điện và nhắn tin chửi bới, lăng mạ bị cáo T. Do vậy nên tịch thu sung quỹ nhà nước 01 chiếc điện thoại động Redmi 10 màu đen trắng. Tịch thu tiêu hủy 01 sim điện thoại số thuê bao 0522549826 thu giữ của chị G.

[5] Đối với chị Nguyễn Thị G có hành vi "Khiêu khích, trêu ghẹo, xúc phạm, lăng mạ, bôi nhọ danh dự, nhân phẩm của người khác", vi phạm điểm a khoản 3 Điều 7 Nghị định số 144/2021/NĐ-CP ngày 31/12/2021 của Chính phủ về xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực an ninh trật tự, an toàn xã hội. Ngày 07 tháng 9 năm 2022, Công an huyện Đ ra quyết định xử phạt hành chính đối với chị G, mức phạt 2.250.000 đồng là hoàn toàn có căn cứ, nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[6] Đối với quan điểm của đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Đông Anh, Thành phố Hà Nội về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, nhân thân, mức hình phạt đối với bị cáo, về trách nhiệm dân sự, về việc xử lý vật chứng là có căn cứ và phù hợp qui định của pháp luật.

[7]. Về án phí: Áp dụng điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 qui định về án phí lệ phí Tòa án. Bị cáo Hồ Thị T phải chịu án phí hình sự sơ thẩm là 200.000 đồng.

[8] Về quyền kháng cáo: Áp dụng Điều 331, Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự. Bị cáo, người bị hại có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố: Bị cáo Hồ Thị T phạm tội "Cố ý gây thương tích".

- Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 134; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 38 Bộ luật hình sự.

Xử phạt: ***Hồ Thị T*** **09** *(chín)* tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày bắt thi hành án.

+ ***Về xử lý vật chứng***:

Áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự. Áp dụng Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự.

Tịch thu tiêu hủy 01 sim điện thoại số thuê bao 0522549826, 01 con dao (dạng dao gọt hoa quả) đã qua sử dụng dài khoảng 25cm, cán dao bằng nhựa hình trụ tròn, màu xanh, kích thước dài khoảng 10cm, bản dao bằng thép tối màu, vát đầu dài khoảng 15cm.

Tịch thu sung quỹ nhà nước 01 chiếc điện thoại di động Redmi 10 màu đen trắng.

(Số tang vật trên đang được lưu giữ tại kho vật chứng của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Đông Anh theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 28/9/2022).

+ ***Về bồi thường dân sự***:

Ghi nhận sự tự nguyện rút yêu cầu về việc bồi thường dân sự của người bị hại là chị Nguyễn Thị G.

- Áp dụng khoản 1 Điều 21; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 qui định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án. Điểm 1 mục I phần A - Danh mục án phí, lệ phí Tòa án (Ban hành kèm theo Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016).

- Áp dụng Điều 331; Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự.

Bị cáo Hồ Thị T phải nộp 200.000 đồng tiền án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo, người bị hại có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

T/M. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

THẨM PHÁN – CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ

Phạm Thị Thu Huyền

Nơi nhận:
- *VKSND huyện Đông Anh;*
- *VKSND TP. Hà Nội;*
- *Cơ quan THA huyện Đông Anh;*
- *Công an huyện Đông Anh;*
- *CA TT Đ, H., HN;*
- *UBND TT Đ, H.Đ, HN;*
- *Bị cáo;Người bị hại;*
- *Lưu./.*